

# 川の手 荒川まつり

第32回

日時 **4月29日** 祝

雨天決行

午前10時～午後4時

会場 **都立汐入公園** (南千住8-13-1)

同時開催  
第39回  
商業祭

川の手荒川まつりの季節がやってきました。  
楽しいイベント盛りだくさんで、皆さんのお越しをお待ちしています。  
【問合せ】 観光振興課観光振興係 ☎内線461



## ステージ

午前10時～午後4時

仮面ライダービルドショー・ダンス・太鼓等の公演を行います。時間等詳細は、4・5面ステージプログラムをご覧ください。



## パレード

午前9時から

川の手荒川まつりのオープニングとして、区内中学校の吹奏楽部による演奏、北豊島中学校・高等学校バトントワリング、消防少年団等が大行進します。(雨天中止)

コース ドナウ広場～ドナウ通り～けやき通り～都立汐入公園多目的広場



## 各種イベント

午前10時～午後4時

- ▶ ミニ隅田川
- ▶ つくって遊ぼうコーナー
- ▶ ふれあいスポーツコーナー
- ▶ 国際交流コーナー
- ▶ 荒川区の名産品コーナー
- ▶ 官公署コーナー
- ▶ 福祉チャリティーコーナー
- ▶ 商業祭バザール・模擬店
- ▶ 我楽多市
- ▶ ふるさと市コーナー
- ▶ リサイクルコーナー ほか

4・5面で川の手荒川まつりの会場マップ・イベント紹介

日 期 日(期間) 時 間

所 会 場・場 所

対 象 者

人 定 員

内 容

講 師

持 ち 物

費 用

申 込 方 法(申 込 先)



費用の記載がない事業は無料です

- ①事業・イベント名
- ②〒住所\*
- ③氏名(ふりがな)
- ④電話番号
- ⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

はがき・ファクス・電子メール等の記入事項

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
  - 電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
  - 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
  - 宛先は、各記事の申し込み先へ
- \*区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ



町屋文化センターが休館

5月4日(祝) 設備点検  
町屋文化センター  
☎(3802)7111

荒川総合スポーツセンターが休館

5月22日(火)~25日(金) ※スポーツ施設の受付業務は行います  
館内清掃、設備点検  
町屋文化センター  
☎(3802)3901

「資源物の持ち去り禁止に関する条例改正の素案」への意見を募集

4月25日(火)~5月14日(月)  
素案の閲覧 荒川清掃事務所3階清掃リサイクル課、あらかわエコセンター、区役所地下1階情報提供コーナー、荒川区ホームページ  
意見の提出 持参・郵送・ファクス・電子メールで、2面上段を参照し①~④の記入事項と⑤素案への意見を、〒116-0001荒川区町屋5-19-1 荒川清掃事務所3階清掃リサイクル課計画係へ☎内線470 FAX(5692)6699  
✉seiso-recycle@city.arakawa.tokyo.jp

荒川区都市計画審議会 区民委員を募集

任期 委嘱日から2年間 区内在住の20歳以上(4月1日現在)で、平日に開催される審議会に出席できる方 3人程度(選考)  
申込書の配布 区役所北庁舎3階都市計画課、区役所1階総合案内 ※荒川区ホームページからもダウンロード可  
5月2日(火)~16日(木)に持参・郵送・電子メールで、申込書と作文「荒川区の街づくりについて」(約800字)を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所北庁舎3階都市計画課都市計画担当へ☎内線2816 FAX(3802)0046  
✉toshikeikaku@city.arakawa.tokyo.jp

石浜ふれあい館の指定管理者候補者を募集

5月8日(火) 時・内 ▶午後1時30分~2時30分...見学会 ▶午後2時30分~3時30分...説明会 所石浜ふれあい館 ※申込方法等詳細は、荒川区ホームページをご覧ください 申5月7日(月)正午までに区民施設課施設計画係へ☎内線2532

荒川フリーマーケットの出店者を募集

6月3日(日)(雨天時は6月17日(日)に延期) 時 午前10時~午後3時 所荒川公園(区役所前) ※車でのお出かけはできません 区内在住の方 募集店舗数100店(抽選)  
店の広さ約2m×2m ¥500円  
販売品 家庭で不用になった物 ※食料品・薬品・化粧品・動植物・自転車・バイク等を除く。営利目的での出店はできません 往復はがきで、2面上段を参照し①~④の記入事項と⑤主な販売品を、〒116-0001荒川区町屋5-19-1 荒川清掃事務所3階清掃リサイクル課ごみ減量係へ 5月28日(出)消印有効  
◆実行委員を募集  
実行委員は実行委員用出店ブースを利用することができます。  
町屋文化センター実行委員会事務局(清掃リサイクル課内) ☎(5692)6697

国民生活基礎調査にご協力を

区が委嘱した調査員が伺います。ご協力をお願いします。  
4月下旬~6月中旬 町屋3丁目・4丁目、東尾久2丁目の一部約160世帯(無作為抽出)  
町屋文化センター管理係☎内線422

都市計画道路補助第193号線第一期整備区間の用地説明会

都市計画道路補助第193号線第一期整備区間(尾久の原防災通り~尾竹橋通り)の道路事業が認可されました。用地取得の対象者へ向け、説明会を開催します。  
4月27日(金) 時 午後7時~8時30分 所大門小学校体育館2階ミーティングルーム 内用地取得の手

順や補償について 町屋文化センター推進課用地係☎内線2851

暮らし



ひきこもりの家族がいる方の傾聴・交流サロン

4月28日(土) 時 午後1時30分~4時 ※直接会場へ 町屋文化センター・町屋文化センター社会福祉協議会 ☎(3802)3338 FAX(3802)3831

社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

5月2日(水) 時 午後1時30分~3時 所・町屋文化センターあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) ☎(3802)3396 FAX(3891)5290

司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

5月7日(月) 時 午後6時30分~8時30分 所サンパール荒川4階第2集会室 5月2日(火) ※当日も午後8時まで会場にて受け付け 町屋文化センター北・荒川支部・伊藤 ☎(6806)8457 ※(出)・(日)・(祝)等を除く、午前10時~午後5時

空き家相談会

5月10日(木) 時 午後2時~4時 所区役所北庁舎301会議室 町屋文化センター内に空き家を所有している方または区内の空き家でお困りの方 12人(申込順) 町屋文化センターの相続や登記・解体等に関する相談(1回30分程度) 申4月23日(月)~5月8日(火)に来所・電話・ファクスで、区役所北庁舎2階防災街づくり推進課防災街づくり係☎内線2826 FAX(3802)4104

不燃化特区住まいの相談会

5月13日(日) 時 ▶午前9時30分~正午 ▶午後2時~4時30分 所東尾久ひろば館1階101洋室 各12組(申込順) 町屋文化センター建て替え等の住まいに関する相談会とミニ講座(各開始時間より30分程度)

5月11日(金) 町屋文化センター推進課防災街づくり係☎内線2828

住まいの税務相談

5月15日(火) 時 午後1時~4時 所区役所北庁舎2階防災街づくり推進課管理・建築相談係 3人(申込順) 町屋文化センターの購入・売却・相続等に伴う税金の相談 申4月23日(月)~5月8日(火)に防災街づくり推進課管理・建築相談係☎内線2825

子育て・教育



ツインズサポート事業

多胎児(双子等)を養育する家庭に対し、以下の利用料の一部を助成します。対象者には、申請書を送付します。  
町屋文化センター ▶2歳以下...タクシー ▶5歳以下...一時保育等 ※年齢は4月1日現在 町屋文化センター申請書、平成30年4月1日~平成31年3月31日の利用を確認できる領収書等 ※4月2日以降、多胎児が誕生した家庭や5歳以下以下の多胎児を養育する家庭が転入された場合は、お問い合わせください 申持参・郵送で、〒116-8501(住所不要)荒川区役所2階子育て支援課管理調整係☎内線3811

子育てセミナー 「子どもの反乱をどうするの」

5月8日(火) 時 午前10時~11時30分 所ムーブ町屋ミニギャラリー 町屋文化センターの子育て中の方 10人(申込順) 町屋文化センター1歳以上の未就学児、5人(申込順) 町屋文化センター一般社団法人倫理研究所・尾嶋綾子氏 ¥200円 5月6日(日) 町屋文化センター一般社団法人倫理研究所家庭倫理の会荒川区・中村 ☎(3805)6838

xChange~ママとキッズ・ベビーのための子ども服交換会

5月13日(日) 時 午前10時~午後1時 所あらかわエコセンター 町屋文化センター子ども服や妊婦服を3点(服の思い出等を書いたメモを貼付) 町屋文化センターNPO法人エコ生活ひろめ隊 ☎070(6521)7651 ※(出)・(日)・(祝)等を除く、午前9時~午後5時

平成29年度荒川区議会定例会・3月緊急会議が開かれました

平成29年度荒川区議会定例会・3月緊急会議は、3月29日の1日の会議期間が開かれました。この3月緊急会議では、条例改正の議案3件が可決されました。可決した議案は次のとおりです。

条例の改正(3件)

- ▶荒川区学童クラブの設備及び運営の基準に関する条例の一部を改正する条例
- ▶荒川区指定地域密着型サービスの事業の人員、設備、運営等の基準に関する条例の一部を改正する条例
- ▶荒川区指定地域密着型介護予防サービスの事業の人員、設備及び運営、指定地域密着型介護予防サービスに係る介護予防のための効果的な支援の方法等の基準に関する条例の一部を改正する条例

平成29年度荒川区議会定例会・閉会会議が開かれます

平成29年度荒川区議会定例会・閉会会議の会議期間は、4月24日(火)~27日(金)の予定です。この閉会会議では、平成29年度荒川区議会定例会の閉会と併せ、条例等の議案を審議する予定です。※本会議の開始時間は、午前10時からです。※本会議・委員会は傍聴できます。車いすを利用する方の傍聴席もあります

[問合せ] 議会事務局議事係 ☎内線3614

### 図書館で開催するティーンズイベントのスタッフを募集

中学生～19歳の方 15人程度(申込順) 図書館でのミーティング(月1回)、イベントの手伝い、ポスターの作成等  
**申込用紙の配布** 各図書館(図書サービスステーションを除く) 4月21日(土)～5月20日(日)に持参で、申込用紙を、各図書館へ 043-3891-4349

### 楽しいファミリーコンサート

5月26日(土) 午後1時開演 午後3時開演 日暮里サニーホールコンサートサロン ¥1000円(親子ペア1500円)  
 荒川区社会福祉協議会 (3802) 3338 FAX (3802) 3831

### ぜん息児のための水泳教室

6月7日～7月12日、9月6日～27日の(木)(全10回) 午後4時20分～6時 荒川総合スポーツセンター 主治医の同意が得られる気管支ぜん息と診断されている5歳～中学生 ※年齢は4月1日現在 40人(申込順) 申込書、主治医意見書 申込書の配布 区役所北庁舎1階生活衛生課 ¥800円  
 4月25日(水)～5月31日(木)に持参で、生活衛生課公害保健係へ 内線424

### ヤングアメリカンズ ジャパンツアー2018夏 in 荒川

子どもたちと歌やダンスのショーを作りあげます。  
 7月24日(火)～26日(木) 所 サンプル荒川 区内在住・在学の小学生～18歳 小学生…50人 中学生～18歳…20人 ※申込順 ¥1万8000円(受講料、Tシャツ代、26日(木)に行うショーのチケット代を含む) ①電子メールで空メールをsm@yajt.netへ送信 ②自動返信される電子メールに従い、ホームページから基本情報を登録 ③5月16日(水)正午から申し込み用ホームページで申し込み  
 ACC (3802) 7111

### 介護

#### 介護保険の更新申請を

介護保険被保険者証の認定の有効期間が5月31日(木)で、サービスの継続を希望する方 3月末に郵送

した申請書を持参し、できるだけ4月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ  
 介護保険課介護認定係 内線2433

### 認知症介護者交流サロン

5月12日(土) 午後1時～3時 所 荒川山吹ふれあい館2階会議室 申 銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会)・江口 内線(3800)3346

### 障がいのある方

#### リハビリ講習会「音楽療法」

5月11日～7月13日の(金)(全10回) 午前10時～正午 所 荒川たんぼセンター多目的室 対象 身体障害者手帳をお持ちの方 20人(申込順) ※初めての方が優先  
 日本音楽療法学会認定音楽療法士・猪野純氏 4月23日(月)～5月7日(月)午後5時に心身障害者福祉センターへ (3891) 6824 FAX (3807) 8483

### 障がいのある当事者による相談

5月12日(土) 午前10時～午後3時 ※要予約 所 荒川たんぼセンター 内 視覚障がい者、聴覚障がい者、肢体不自由者による相談  
 5月1日(火)から来所・電話・ファクスで、荒川たんぼセンターへ 内線(3807)8483

### 障がい者向けパソコン教室

5月20日・27日の(日) 6月10日・17日の(日) ※全2回 午後2時～4時 所 アクロスあらかわ 区内在住・在勤・在学の18歳以上で、障害者手帳をお持ちの方 各6人(抽選) ※手話通訳あり 5月9日(水)  
 来館・電話・ファクス・電子メールで、2面上段を参照し①～④の記入事項と⑤障がいの種類・程度⑥年齢を、アクロスあらかわ (3803) 6221 FAX (3803) 6222  
 across@arakawa-shakyo.or.jp

### 産業・経営支援

#### 俳句のまち あらかわ P R 商品開発支援事業補助金

「俳句のまち あらかわ」に関連したP R商品の開発を新たに行う事業者に、開発費用の一部を補助します。

次のすべてを満たす事業者  
 ▶区内に本社または支店がある  
 ▶同年度中に本補助金の交付を受けたことがない ▶直近の事業年度分の法人都民税または前年度分の個人住民税を滞納していない ▶区内の店舗で商品を販売でき、区が実施するイベントまたは区が参加する物産展への出展等の観光事業に協力できる  
**対象経費** 需用費(印刷製本費・機材購入費等)、委託料(商品パッケージのデザイン委託料等)等  
**補助額** 対象経費の2分の1(上限25万円)  
 観光振興課観光振興係 内線461

### 仕事・人材募集

#### にこにこサポート協力会員を募集

日常生活にお困りの方に、家事や付き添い等の介護・見守りを行う協力会員を募集します。  
**報酬** 750～950円(1時間)  
 ※活動内容・時間帯により変動  
**◆説明会**  
 5月15日(火) 午後1時30分～3時 所 荒川区社会福祉協議会3階会議室 15人(申込順)  
 4月21日(土)～5月14日(月)に荒川区社会福祉協議会にこにこサポートへ (3891) 5180

### スポーツ

#### 汐入硬式テニス教室

**◆ジュニア(初心・初級)クラス**  
 5月19日(土)(予備日は5月26日(土)) 午後3時～4時 区内在住の小学生 20人(抽選)  
**◆成人クラス**  
 5月19日・26日の(土)(全2回) 午後1時～3時 初・初級…午後1時～3時 中・中級…午後3時～6時 区内在住で中学生以上の方 各40人(抽選) ¥2000円  
 ※雨天中止  
 所 都立汐入公園テニスコート 5月11日(金)必着  
 往復はがき・電子メールで、2面上段を参照し①～④の記入事項と⑤希望クラス⑥年齢⑦無料レンタルラケット希望の有無⑧学年・保護者連絡先(ジュニアクラスのみ)を、〒116-0012荒川区東尾久1-35-9 荒川区テニス連盟普及部・鈴木博重へ 080(1224)2811  
 tennisfukyu@docomo.ne.jp

### 泳法クリニック

5月27日(日) 午前11時・11時20分・11時40分、午後1時・1時20分・1時40分・2時・2時20分・2時40分(各回20分) 所 あらかわ遊園スポーツハウス2階温水プール 15歳以上の方(中学生は不可) 各回2人(申込順)  
 指導員によるフォームチェック・カウンセリング 持水着・スイムキャップ等 ¥520円  
 4月22日(日)(区外の方は23日(月))からあらかわ遊園スポーツハウスへ (3800) 7333

### 講座

#### エコ生活実践講座

**◆編みものde友だちサロン**  
 5月2日～23日の(水) 午後1時30分～3時30分 各15人(当日の先着順)  
**◆花合わせde フラワーアレンジ**  
 5月7日(月) 午前10時～11時30分 24人(申込順) ¥1500円  
**◆刺し子de ブロッチ**  
 5月10日(木) 午後1時30分～3時30分 15人(申込順) ¥300円  
**◆リメイクde 簡単コースージュ**  
 5月11日(金) 午後1時30分～3時30分 15人(申込順) ¥300円  
**◆牛乳パックde エコクラフト**  
 5月15日(火) 午後1時30分～3時30分 15人(申込順) ¥300円  
**◆軍手de 犬のお人形**  
 5月17日(木) 午後1時30分～3時30分 15人(申込順) ¥300円  
**◆花暦de フラワーアレンジ**  
 5月21日(月) 午前10時～11時30分 24人(申込順) ¥1000円  
**◆傘布de 自転車前かごカバー**  
 5月24日(木) 午後1時30分～3時30分 10人(申込順) ¥300円  
**◆ベリーダンスde エコボディ**  
 5月25日(金) 午前10時～11時30分 15人(申込順) ¥300円  
 所 あらかわエコセンター  
 4月23日(月)からNPO法人エコ生活ひろめ隊へ  
 070(6521)7651  
 ※土・日・祝を除く、午前9時～午後5時

6面へ続く

# 隅田川花火大会 市民協賛者募集

隅田川花火大会実行委員会では、7月28日(土)に開催(荒天等の場合は7月29日(日)に順延)する隅田川花火大会の市民協賛者(個人)を募集します。  
 ※大会が順延・中止の場合も協賛金は返還できません。詳細は、隅田川花火大会公式ホームページ(<https://www.sumidagawa-hanabi.com/>)をご覧ください

会場	募集口数(抽選)	協賛金額
ア 墨田区側両国親水テラス(第2会場が観覧できるいす席)	1850口程度	1口6000円 ※最大4口まで 1口で1人を招待
イ 台東リバーサイドスポーツセンター野球場(第1会場が観覧できるビニールシート席)	1550口程度	1口1万円 ※1口のみ 1口で5人を招待
ウ 台東リバーサイドスポーツセンター少年野球場(第1会場が観覧できるビニールシート席)	500口程度	1口5万円 ※1口のみ 1口で22人を招待

**申込方法** はがき(1グループ1枚のみ)に、右記の希望会場(ア～エの1か所のみ)・協賛口数(アの会場のみ)・代表者氏名(ふりがな)・郵便番号・住所・電話番号を記入し、郵送  
**締切り** 5月15日(火)消印有効  
 ※当選者には6月12日(火)までに振込用紙を送付します。落選した方には通知はありません

応募・問合せ 〒110-8615台東区東上野4-5-6 台東区役所内隅田川花火大会実行委員会市民協賛受付台東事務局 ☎(5246)1111

日(期) 時間 所 会場・場所 対象 人定員 内容 講師 持ち物 費用 申込方法(申込先) 締め切り 問い合わせ先 電子メールアドレス HP ホームページアドレス



日 期 ( 期 間 )  
時 間  
所 会 場 ・ 場 所  
対 象  
人 定 員  
内 容  
講 師  
持 持 物  
費 用  
申 込 方 法 ( 申 込 先 )  
締 切 日  
問 合 せ 先  
電 子 メ ー ル ア ド レ ス  
HP  
ホ ー ム ペ ー ジ ア ド レ ス

あらかわ **情報の森**  
3面「講座」の続き

**緑のカーテン講習会**

◆モミジヒルガオで緑のカーテンを作ってみよう  
日 5月8日(火) 時 午後1時30分～3時30分 所 尾久ふれあい館

◆ウリ系野菜で緑のカーテンを作ってみよう  
日・時▶5月13日(日)…午後1時30分～3時30分 ▶5月24日(木)…午前10時～正午 所 あらかわエコセンター2階研修室

◆用土を作って、苗を植えてみよう  
日 5月29日(火) 時 午前10時～正午 所 あらかわエコセンター2階研修室

人 各40人(申込順) ※参加者には小型プランターと苗を差し上げます  
申 4月23日(月)から来所・電話で、環境課環境推進係☎内線482

**外国人おもてなし 語学ボランティア育成講座**

日 6月2日(土)、6月5日～26日(火)(全5回) 時 午前10時～正午(2日は午後1時～4時30分)

所 生涯学習センター 対 区内在住・在勤・在学中、15歳以上の方(中学生は不可) 人 36人(抽選)

託児 6か月以上の未就学児(抽選) 内 外国人に対するおもてなしについて、入門～初級の英語語学講座 締 5月10日(木)必着 申 往復はがきで、2面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥託児の有無を、

〒116-8501(住所不要)荒川区役所文化交流推進課内荒川区国際交流協会事務局☎(3802)3798

**催し**

**「しょうぶ湯」に入りませんか**

小学生以下のお子さんは、入浴料が無料になるほか、各銭湯で先着48人のお子さんに、飲み物を差し上げます。

日 5月5日(祝) 所 区内の銭湯 ※詳細は、各銭湯にご確認ください

主催 東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部

問 産業振興課消費生活センター ☎内線477

**うたごえパーク**

日 5月5日(祝) 時 午前10時～11時30分 ※直接会場へ 所 タヤけこやけふれあい館 内 昭和時代の懐かしい歌を歌う ¥200円

問 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)3338

FAX (3802)3831

**小泉定弘写真展 「わがまち下町荒川」**

日 5月12日(土)～20日(日) 時 午前10時～午後6時(20日は午後5時まで)

所 町屋文化センター2階ふれあい広場

問 ACC ☎(3802)7111

**5月1日～7日は憲法週間 「憲法週間事業映画会」**

日 5月12日(土) 時 午後1時30分～4時(開場は午後1時15分) 所 荒川さつき会館2階会議室

人 40人(当日の先着順) 内 映画「あの空をおぼえてる」の上映(出演・竹野内豊、水野美紀)ほか  
問 総務企画課人権推進係 ☎内線2271

**あらかわふれ愛マーケット**

日 5月16日(水)(雨天決行) 時 午前10時～午後3時 所 荒川公園(区役所前) 内 障がい者施設等で手作りしたパンやアクセサリー等の販売

問 障害者福祉課障害サービス係 ☎内線2691

FAX (3802)0819

**千住まちあるきツアー**

観光ボランティアガイドと千住を歩きながら、俳句を詠みます。

日 5月18日(金)(小雨決行) 時 午後1時～4時 人 60人(抽選) ※当選者には参加券を発送します 申 はがき・ファクス・下記ホームページで、2面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥参加人数(③・⑤は参加者全員分<3人まで)を、〒100-8502(住所不要)東京新聞広告局営業推進部「千住まちあるきツアー」係へ

☎(6910)2483

FAX (3502)7227

HP <http://www.haikunomachiarakawa.com/>

締 5月7日(月)必着 問 観光振興課観光振興係 ☎内線461

**講演会 「性の多様性ってなあに」**

日 5月19日(土) 時 午前10時30分～正午 所 日本総合医療専門学校202教室(東日暮里6-25-13)

人 30人(当日の先着順) 講 青山学

院大学非常勤講師・西山千恵子氏、NPO法人レインボー・アクション理事・大塚健祐氏 ¥300円  
問 荒川子ども応援団・瀬野 ☎・FAX (3891)0203

**住宅デー**

日・所▶5月20日(日)…三河島公園ほか区内6会場 ▶6月10日(日)…東日暮里三丁目児童遊園、仲通り児童遊園 時 午前10時～午後3時

内 無料住宅(耐震)相談、包丁研ぎ、子ども木工教室等

問 東京土建一般労働組合荒川支部・吉田 ☎(3892)9131

**荒川第九を歌う会2018 団員募集**

日▶練習…原則として、6月2日～12月8日の(金)・(土)・(日)(全23回)

▶本番…12月9日(日) 所 町屋文化センター、サンパール荒川 対 小学5年生以上の方(合唱経験者は小学4年生以下でも可) 内 荒川第九演奏会で合唱を披露 ¥6000円(区外の方7500円)

申 ACC ☎(3802)7111

**官公署**

**つつじ観賞会**

日 5月3日(祝) 時 午前10時～午後3時 所 三河島水再生センター敷地内旧三河島汚水処分場唧筒場施設(荒川8-25-1) ※車ででの来場はできません 内 つつじの観賞、重要文化財の施設見学、マンホールカード等記念品の配布

問 東京都下水道局総務部広報サービス課 ☎(5320)6515

**モノづくりの現場等を公開してみませんか**

区では「モノづくりの街荒川区」をPRするため、「モノづくり」の現場の見学や体験ができる作業所や店舗等を募集します。

「モノづくり見学・体験スポット」として認定された場合、必要な施設改修費等の整備にかかった費用を一部補助します。

※平成30年8月末(予定)～平成31年3月末までに完了する改修等が対象

対 象 次のいずれかを満たす区内の作業所や店舗等  
▶製造工程等現場を公開できる ▶「モノづくり」を体験できる  
▶「モノづくり」がテーマの展示品を公開できる

※法人・個人は問いません  
補助率 補助対象経費の3分の2(限度額100万円) 締切日 6月1日(金)

**モノづくり見学・体験スポットガイドブックを改訂しました**

これまでに認定された31か所のスポットを紹介する冊子です。

冊子の配布 区役所1階総合案内、都庁観光情報センター ほか

※荒川区ホームページからもダウンロード可

申込み問合せ 観光振興課 観光振興係 ☎内線461

**広告** 広告内容の問い合わせは各事業所へ

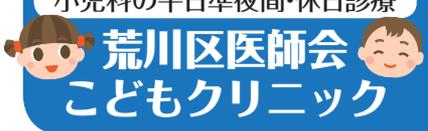
仲人の館が親身にお世話 **結婚相談所**  
お見合い結婚しませんか  
創業昭和45年 伝統と信頼の **全国仲人連合会** ☎0120-70-8000  
http://e-miai.jp/ 東京都荒川区南千住3-41-1

**金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトンなどの質と買取**  
ご入用でお困りの際は金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトン ロレックス・オメガ・シャネルのバックなどで3か月を期限にお金が借りられます。借りたお金と利息を支払えば品物はお手元に戻ります。利息を支払うことで、期限の延長もできます。  
金・プラチナ・ダイヤ・ヴィトン・商品券などもお売り下さい。  
※和服や毛皮などの衣類、ライター、銀(シルバー)、パールネックレス、電化製品などはお断りしております。  
荒川区南千住の **質屋ながさわ** 都電荒川線「三ノ輪橋駅」左折 徒歩2分 **日曜定休**  
荒川区南千住1-32-1 ☎03-3891-1608 **ながさわ 質屋** 検索

**CARE FRIEND 福祉用具のケア・フレンド**  
自助具 歩行器 靴 4点杖 浴槽台 シャワーチェア ポータブルトイレ  
その他いろいろ取り扱っております。是非ご来店下さい。☎03-3809-2714

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ、一人で悩まずに無料相談をご利用ください。  
**B型肝炎訴訟(給付金請求)について**  
無料電話相談 無料来所相談  
完全予約制 ☎0120-013-621 日 9:00～18:00 随時受付中  
弁護士法人 プレシヤス総合法律会計事務所  
東京都新宿区四谷4-3 福屋ビル6-A  
【営業時間】平日 9:00～18:00  
TEL 03-5363-6333 E-mail: info@precious-law.jp  
FAX 03-5363-6334 http://precious-law.jp/

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療  
  
**荒川区医師会**  
**こどもクリニック**

**診療時間** ▶(月)～(金)午後7時～午後10時 ※受け付けは、午後6時30分～午後9時30分  
 ▶(土)午後5時～午後9時 ※受け付けは、午後4時45分～午後8時30分  
 ▶(日)・(祝)午前10時～午後1時、午後2時～午後9時 ※受け付けは、午前9時45分～午後8時30分まで

**場所・問合せ** 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対 象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

**休日診療当番医** ※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなおさんは小児科を受診してください

**【内科等】** 診療時間 ▶昼…午前10時～午後1時、午後2時～5時  
 ▶夜…午後5時～午後9時 ※夜間の受け付けは、午後8時30分まで

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック(上記)**でも診療しています

期 日	昼夜	科 目	医療機関名	所在地	電 話
4月21日(出)	○	婦	女性とこころのクリニック	町屋1-1-9	(5855)1233
	○	内・小	蓮沼医院	東日暮里6-51-8	(3891)1170
4月22日(日)	○	内・小	佐藤クリニック	荒川2-53-1	(3891)5828
	○	内・外	木村病院	町屋2-3-7	(3892)3161
	○	内・小	斉藤医院	東尾久2-9-13	(3895)8462
	○	整	東日暮里整形外科	東日暮里3-44-12	(3805)5558
4月28日(出)	○	内・小	武田内科小児科クリニック	町屋8-7-2	(3892)5324
	○	内	おいぬま内科	西日暮里1-52-1	(3807)0328
4月29日(祝)	○	小・内	町屋小児科内科医院	町屋3-22-3	(3809)1515
	○	小・内	いがらしクリニック	西尾久1-32-16	(3800)9629
	○	内	くれ内科医院	東日暮里3-42-8	(5811)7575
4月30日(休)	○	内	関川病院	西日暮里1-4-1	(3803)5151
	○	内・小	水野クリニック	荒川1-49-2	(3891)0219
	○	内	竹内病院	荒川6-7-8	(3892)7771
	○	小	鈴木こどもクリニック	西尾久3-21-5	(5855)3030
	○	内	東日暮里クリニック	東日暮里3-24-16	(5811)6635

**【歯科】** ▶午前9時～午後4時(電話受け付け)

期 日	医療機関名	所在地	電 話
4月22日(日)	橋本歯科	西尾久8-40-1	(3894)6480
4月29日(祝)	横井歯科医院	西尾久5-23-8	(3810)3640
4月30日(休)	三浦歯科	南千住6-48-20	(3807)7274

診療科目 ▶内…内科 ▶小…小児科 ▶婦=婦人科 ▶外=外科 ▶整…整形外科  
 ※記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

**問合せ** ●荒川区医師会 ☎(3893)2331  
 ●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601  
 ●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303  
 ●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

**日曜日柔道整復施術** [施術時間] ▶午前9時～午後1時 ▶午後3時～午後7時

期 日	施術所名	所在地	電 話
4月22日(日)	足立接骨院	東尾久5-39-19	(3800)3699
4月29日(祝)	大村接骨院	南千住3-7-1	(3805)2506

消費生活センターから

**賃貸住宅の退去時トラブルを防ぐ住まい方**

「賃貸住宅を退去したら、予想外に高い原状回復費用を請求された」との相談が多数寄せられています。トラブルを防ぐには、契約時に契約内容を十分確認し、入居中どのように住むのが重要です。

- POINT 1 入居時 物件の状態を確認し、記録を保管する**  
 入居する際は、貸主側の立ち会いの下、傷や汚れ、建具等の立て付け、設備の不具合の有無をチェックしましょう。一覧表を作成し、部屋の状態写真も撮影して、一覧表と共に退去時まで保管しましょう。
- POINT 2 入居中 掃除・手入れを行い、大切に住民**  
 室内やエアコン等設備の清掃、浴室・トイレ他配水の目詰まり防止等、掃除・手入れをこまめに行いましょう。  
 借りている人には、退去までの間、きれいな状態を保ち注意深く使用・管理する義務があります。
- POINT 3 入居中 不具合・修繕はすぐ連絡・相談**  
 壁・天井の結露やカビ、雨漏り、設備等の不具合に気付いた時や、自分で損傷した場合は、すぐに貸主側へ連絡・相談しましょう。修繕費用は借主の故意・過失ならば借主負担で、普通に使用して壊れた時や経年劣化等の場合は、貸主負担です。修繕が必要と知りながら借主が放置した場合は、借主負担になる場合があります。
- POINT 4 入居中 ルール・マナーを守る**  
 契約書には、家賃の支払いや貸主側への連絡事項、ペット飼育の可否、周囲への迷惑行為の禁止等、入居中のルールが記載されています。ごみの分別収集等地域のルールとともに、マナーを守りましょう。

**問合せ** 消費生活センター(荒川区役所6階) ☎内線477  
**相談専用電話 ☎(5604)7055**  
 (月)～(金)、午前8時30分～午後4時30分  
 ※正午～午後1時、(土)・(日)・(祝)等は除く

**リサイクル自転車を販売します**

期 日 4月25日(水) 販売店 下表参照 販売台数 1店2台程度

店 名	所在地	電話番号
ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309
山田輪店	東尾久6-9-4	(3895)1970
直井商会	東日暮里3-42-12	(3801)2773

販売価格 8000円  
 (防犯登録手数料を含む)  
 ※TSマーク(自転車安全整備士が点検整備し、1年間有効)貼付  
 ※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

**問合せ** 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)2794  
 ☎(3802)3831

**ふれあい館の催し**

- 申込期間の指定がない申込順の事業は、4月21日(土)午前9時から、来館・電話で各館へ申し込んでください
  - 費用の記載がない事業は無料です
- | 南千住ふれあい館   | 町屋ふれあい館  |
|--|--|
| ☎(3807)1131  | ☎(3800)2011  |
| ◆はじめてのヨガ<br>日・時▶5月11日(金)…午前10時15分～11時15分 ▶5月18日(金)…午後7時～8時<br>対18歳以上の方<br>人各30人(申込順) | ◆初心者成人陶芸教室<br>日5月10日・17日・31日(木)(全3回) 時午前10時～正午<br>対20歳以上の方 人15人(抽選) ¥2000円 申4月27日(金)午後6時まで |
| 南千住駅前ふれあい館   | 荒木田ふれあい館   |
| ☎(3803)0571  | ☎(3800)1981  |
| ◆パパとあそぼう「アニマルパン作り」<br>日5月12日(土) 時午前10時30分～11時30分 対未就学児と父親 人15組(申込順)<br>¥50円          | ◆介護者教室<br>日4月28日(土) 時午後1時30分～3時 対中学生以上 人30人(申込順) 対認知症とは                                    |

**区民のひろば** 区民の皆さんの自主的な活動を掲載するコーナーです。お問い合わせのうえ、ご自身の判断で参加してください。

- 費用の記載がないものは無料です
- サークル会員募集**
  - ◆ギターサークル・アンダルシア～初心者・高齢者歓迎  
 日(日) ※月2回 時午前9時45分～11時45分 所各ふれあい館ほか 人7人 ¥月2200円  
 問 ☎(3802)6835 ※午前8時30分～午後5時30分
  - ◆歌おう会  
 日(日) ※月1回 時午後2時～3時40分 所アクロスあらかわ多目的ホール ¥300円(1回)  
 問歌おう会・坂場 ☎(3895)0050 ※午前中または午後6時～9時

**寺島稔荒川消防少年団長が総務大臣賞を受賞**

3月24日、寺島稔荒川消防少年団長が平成29年度優良少年消防クラブ・指導者表彰(フレンドシップ)において、優良な少年消防クラブ指導者として総務大臣賞を受賞しました。

4月5日に西川区長を訪問し、受賞を報告しました。



▲左から寺島稔氏、西川区長

日(期) 時間 所(場) 対(対) 人(定) 内(容) 講(講) 持(持) 費(費) 申(申) 申(申) 締(締) 問(問) 電(電) HP(HP)

# 住宅の耐震化を支援します

問合せ  
防災街づくり推進課防災街づくり係  
(区役所北庁舎2階) ☎内線2827

首都直下地震は、今後30年間に70%の確率で発生すると予測されています。

東京湾北部地震(マグニチュード7.3)が発生した場合、区内の約9割の範囲が震度6強となると想定されています。

こうした状況を踏まえ、区では耐震化推進事業を展開し、昭和56年6月の建築基準法改正前の耐震基準(旧耐震基準)で建築された住宅に対し、耐震診断や耐震補強工事等の支援を行っています。

※各事業には、要件等があります。事前にお問い合わせください

## 木造住宅(戸建住宅(持家・貸家)・賃貸アパート)

### ■耐震診断支援事業

耐震診断費用の一部(戸建住宅は原則全額)を補助します。

**【対象】** 旧耐震基準で建築された住宅・賃貸アパート等  
※非木造(鉄骨造、鉄筋コンクリート造等)の戸建住宅・賃貸マンションについても別途支援事業があります。詳細は、お問い合わせください

### ■耐震補強設計支援事業他

耐震診断の結果、耐震補強工事等が必要になった場合、次の費用を一部助成します。

- 耐震補強設計費用..... 限度額(戸建住宅)15万円
- 耐震補強工事費用..... 限度額(戸建住宅)100万円
- 耐震建替え工事費用..... 限度額(戸建住宅)150万円
- 耐震シェルター設置工事費用\*..... 限度額30万円
- 防災ベッド設置工事費用\*..... 限度額50万円
- 安全安心不燃耐震化事業..... 補助率10分の9、限度額500万円

※高齢者の方や障がい者の方がお住まいの木造住宅に限る

## 分譲マンション

### ■分譲マンション耐震アドバイザー派遣事業(無料)

一級建築士またはマンション管理士の資格を持つ「分譲マンション耐震アドバイザー」を派遣し、耐震診断に先立って、耐震化の必要性や技術的な助言、耐震化に向けた区分所有者間の合意形成の支援等を行います。(派遣回数は3回まで)

**【対象】** 旧耐震基準で建築された区内の分譲マンションで、建築基準法等の法令に違反していないもの

### ■耐震診断支援事業

**【対象】** 旧耐震基準で建築された区内の分譲マンションで、建築基準法等の法令に違反していないもの

※区分所有者の2分の1以上の同意が必要

**【補助率】** 診断費の3分の2(限度額200万円)

※平成30年度から限度額を拡充し、建築当時の設計図書がない場合でも、その復元に要する費用も補助対象になります

### ■耐震補強設計支援事業

**【対象】** 耐震診断支援事業で耐震診断を行った結果、耐震補強工事が必要になった分譲マンション

※区分所有者の2分の1以上の同意が必要

**【補助率】** 設計費の3分の2(限度額100万円)

### ■耐震補強工事支援事業

**【対象】** 耐震補強設計支援事業で耐震補強設計を行った分譲マンション

※区分所有者の4分の3以上の同意が必要

**【補助率】** 工事費の3分の2(限度額1000万円)

# 荒川ころばん体操で介護予防

荒川ころばん体操は、いすを使い、音楽に合わせて楽しく体を動かす体操です。足腰の筋力と柔軟性を高め、転びにくい体を作ります。

※区役所地下1階情報提供コーナーでは、荒川ころばん体操のDVD・CDを販売しています

問合せ 健康推進課保健相談担当 ☎内線432



### 対象

区内在住・在勤の方

### 費用

無料

### 持ち物

上履き、汗拭きタオル、水分補給の飲み物

地域	会場	日時	地域	会場	日時
南千住	南千住駅前ふれあい館	(水)・午前	町屋	特別養護老人ホームさくら館	(水)・午前
	南千住ふれあい館	(水)・午前		町屋通所サービスセンター	(水)・午前
	汐入ふれあい館	(木)・午後		特別養護老人ホームおたけの郷	(木)・午前
	石浜ふれあい館	(月)・午前	尾久	首都大学東京荒川キャンパス(東尾久7-2-10)	(水)・午前 (木)・午前
	癒しの里南千住	(水)・午前		尾久ふれあい館	(月)・午前
荒川	花の木ハイム荒川	(水)・午後 (木)・午後		西尾久ふれあい館	(水)・午前
	峡田ふれあい館	(水)・午前 (木)・午後		特別養護老人ホーム信愛のぞみの郷	(水)・午前 (木)・午前
	なごみ三河島(荒川5-25-3)	(月)・午前	アクト21	(水)・午前	
	荒川さつき会館	(木)・午前	日暮里	夕やけこやけふれあい館	(水)・午前 (木)・午後
	荒川山吹ふれあい館	(水)・午前		西日暮里ふれあい館	(月)・午後
生涯学習センター	(水)・午前	日暮里ひろば館		(水)・午前	
町屋	町屋ふれあい館	(月)・午前 (水)・午前		日能研西日暮里校(西日暮里5-38-5)	(木)・午後
	荒木田ふれあい館	(月)・午前 (水)・午前	東日暮里ふれあい館	(月)・午前	

## 荒川ころばん体操リーダー養成講座

受講生を募集

**期日** 5月29日(水)・31日(木)、6月5日(水)・7日(木)・12日(水)、7月10日(水)・12日(木)(全7回)

※6月13日(水)~7月9日(月)にころばん体操会場での実習もあり

**時間** 午前10時~正午

**場所** 首都大学東京荒川キャンパス(東尾久7-2-10)

**対象** 区内在住・在勤の方

**定員** 50人(申込順)

**内容** 講義・実習

**講師** 首都大学東京健康福祉学部教授・山田拓実氏ほか

**申込み** 4月23日(月)から来所・電話で、がん予防・健康づくりセンター2階健康推進課保健相談担当へ ☎内線432